

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/C.5/45/7
3 October 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UNITED NATIONS

DIT 10 1990

الجمعية العامة للأمم المتحدة

الدورة الخامسة والأربعون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٨ من جدول الأعمال

نظام المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدةاستثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية
لموظفي الأمم المتحدة

تقرير الأمين العام

مقدمة

١ - يقدم الأمين العام في هذه الوثيقة تقريره السنوي عن إدارة استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة . ويصف التقرير ظروف الاستثمار التي كانت سائدة خلال السنة المشمولة بالتقرير والمنتهاية في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠ ، كما توفر معلومات عن عائدات الاستثمار ، وتنوع حافظة الاستثمارات ، واستثمارات الصندوق المتملة بالتنمية . وتستند هذه البيانات إلى الحسابات المالية المراجعة للسنة التقويمية والتقييمات غير المراجعة للربع سنة المنتهي في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠ . ولتزويد الجمعية العامة بأحدث المعلومات المتوفرة ، استكملت بعض البيانات حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

أولا - الظروف الاقتصادية وظروف الاستثمار

٢ - اتسمت البيئة الاقتصادية التي سادت على نطاق العالم خلال السنة المنتهية في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠ ببطء التوسع الاقتصادي ، والضغط التضخمي ، وعدم استقرار أسعار الصرف والتغيرات السياسية والاقتصادية في أوروبا الشرقية . وشهدت الأسواق المالية ارتفاعا حادا من نيسان/أبريل ١٩٨٩ حتى منتصف تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ .

عندما سجل انخفاض قصير المدة ولكنه حاد في الأسواق . وبدأ الاتجاه التصاعدي من جديد واستمر حتى نهاية عام ١٩٨٩ ، وبعد ذلك دفع الخوف من زيادة ارتفاع أسعار الفائدة بشتى المستثمرين الى الانسحاب من الاسهم العادية الى الأوراق المالية الثابتة الدخل .

٣ - وتأثرت أسواق السندات على نطاق العالم بتقلب أسعار الفائدة . وفي أوروبا والشرق الأقصى ، تأثرت أسعار السندات بارتفاع أسعار الفائدة ، وارتفاع قيمة الدولار بالمقارنة بالعملات الرئيسية . إلا أن أسعار الفائدة في الولايات المتحدة الأمريكية انخفضت في الواقع لما تبين أن الاقتصاد لم يكن في حالة توتر . وفي النصف الأخير من الفترة قيد الاستعراض ، أصبحت سندات الولايات المتحدة أكثر جاذبية من السندات خارج الولايات المتحدة .

٤ - وأجهد ارتفاع معدلات التضخم وارتفاع أسعار الفائدة ، بالإضافة الى الاختلالات التجارية وانخفاض أسعار الصادرات ، اقتصادات افريقيا وأمريكا اللاتينية والاقتصادات الناشئة في أوروبا الشرقية . وفي نفس الوقت ، بذل العديد من هذه البلدان جهودا لتحريير نظمها الاقتصادية وإعادة تشكيلها ، ويتوقع أن يكون لذلك أثر طويل الأجل .

ثانيا - عائد الاستثمار

٥ - ارتفعت القيمة السوقية لاصول الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة فأصبحت ٨ ٥٥٨ مليونا من دولارات الولايات المتحدة في ٣١ اذار/مارس ١٩٩٠ بعد أن كانت ٧ ٦٣٣ مليون دولار قبل ذلك بعام ، أي بزيادة قدرها ٩٣٦ مليون دولار أو بما نسبته ١٣,١٣ في المائة ، وبمقدار ٩٤٧ مليون دولار عن قيمتها الدفترية . وعلى مدى السنوات الأربعين الماضية ، ارتفع اجمالي القيمة الدفترية لحافظة الاستثمارات من ١٣ مليون دولار الى ٧ ٦١١ مليون دولار ، أي بزيادة مركبة نسبتها ١٧,٢٧ في المائة سنويا . وفي السنة التقويمية ١٩٨٩ ، بلغت ايرادات الاستثمار من الفوائد والارباح الموزعة ٤٥٧,٨ من ملايين الدولارات ، أي بزيادة نسبتها ١٥,٧٢ في المائة عما كانت عليه في عام ١٩٨٨ . وبلغ مجموع الأموال الجديدة التي أصبحت متاحة للاستثمار ٤٩١,٥ مليون دولار (الاشتراكات وايرادات الاستثمار ، مخصوما منها مدفوعات الاستحقاقات ومصروفات الاستثمار) . وبلغت المكاسب الرأسمالية المحققة ٢٧٧,٢ مليون دولار .

٦ - وبلغ اجمالي عائد الاستثمار للسنة المنتهية في ٣١ اذار/مارس ١٩٩٠ ما نسبته ١١,٥٦ في المائة ، وهو يمثل ، بعد تعديله لمراعاة التضخم ، معدلا "حقيقيا" للعائد نسبته ٦,٠٢ في المائة . وطريقة حساب عائد الاستثمار تأخذ في الاعتبار الايرادات الفعلية المحتملة من الفوائد والارباح الموزعة فضلا عن المكاسب والخسائر الرأسمالية المحققة والتغيرات التي تطرأ على القيمة السوقية للاستثمارات (المكاسب أو الخسائر الرأسمالية غير المحققة وتقلبات أسعار الصرف) . كما يدخل في الحساب تناسبيا أشر تدفق الأموال الجديدة الى الصندوق في أوقات مختلفة على مدار السنة . والأساليب المستخدمة لقياس عائد الاستثمار تتفق مع المعايير التي تستخدمها معظم صناديق المعاشات التقاعدية .

٧ - وإذا أخذ في الاعتبار عدم استقرار الأسواق المالية والضعف النسبي لأسواق السندات خارج الولايات المتحدة . وارتفاع أسعار الفائدة ، وضعف الين الياباني وأسواقه ، يمكن النظر الى العائد الذي حققه الصندوق على أنه جيد بالمقارنة بصناديق معاشات تقاعدية أخرى .

٨ - ونظرا لأن الغرض من الصندوق هو ضمان استحقاقات التقاعد وما يتصل بها من استحقاقات أخرى للمشاركين فيه ، فإن سياسة ادارة استثمارات الصندوق موجهة نحو صون رأس المال الأصلي للصندوق بالحفاظ على دقة التوازن بين المخاطرة وتحقيق الربح ، وفي الوقت نفسه بتقييم عائدات الاستثمار على المدى المتوسط والطويل بدلا من التصرف على أساس نتائج الاستثمار القصير الاجل ، لأنها بحد ذاتها لا تعني شيئا كبيرا لصندوق مثل الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ، له أهداف استثمارية طويلة الاجل . والفترات التي تعتبر عادة فترات معقولة لتقييم نتائج الاستثمار هي الفترات التي تغطي خمس سنوات أو أكثر .

٩ - وتوفيرا لمنظور أطول أجلا ، ترد في الجدول ١ أدناه المعدلات السنوية للعائد على مدى فترات مختارة .

الجدول ١

اجمالي الصندوق : المعدلات السنوية المركبة الاسمية والحقيقية
للعائد لغترات مختارة حتى ٣١ اذار/مارس ١٩٩٠

٥ سنوات	١٠ سنوات	١٥ سنة	٢٠ سنة	٢٥ سنة	٢٩ سنة	
لغاية	لغاية	لغاية	لغاية	لغاية	لغاية	
١٩٩٠	١٩٩٠	١٩٩٠	١٩٩٠	١٩٩٠	١٩٩٠	
%	%	%	%	%	%	
١٦,٥٤	١٤,٥٥	١١,٨٢	٩,٩٥	٨,٦١	٨,٤٦	المعدل الاسمي
١٢,٢١	٩,٢٤	٥,٣٦	٣,٤٧	٣,٦٤	٣,٢٥	المعدل الحقيقي (معدل بسبب التضخم)

ثالثا - تنويع الاستثمارات

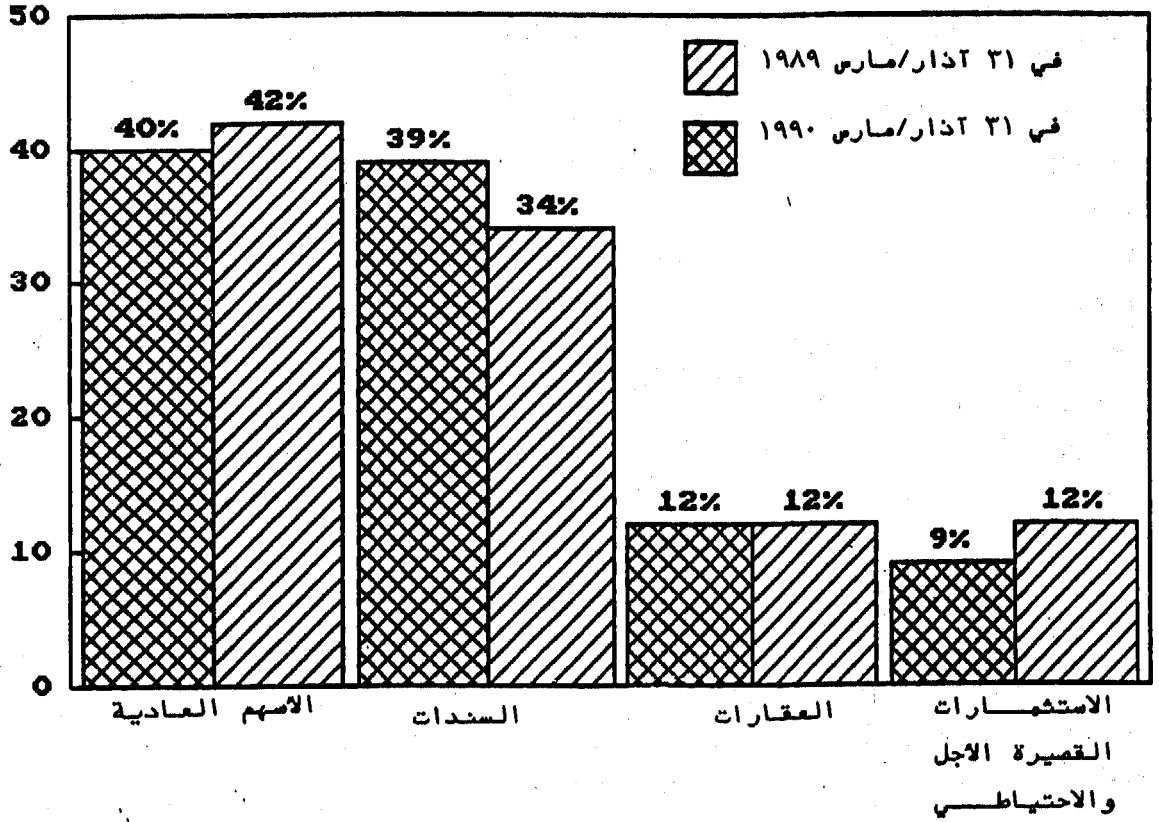
١٠ - ان سياسة التنويع الواسع للاستثمارات حسب نوع الاوراق المالية ، ومجموعات الصناعات ، والبلدان ، والعملات ، هي سمة من السمات الاساسية لادارة السليمة والسديدة للاستثمارات ، وهي سياسة أيديتها مرارا لجنة الاستثمارات ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة والجمعية العامة . وقد بدأ في عام ١٩٦٠ تنويع أصول الصندوق من حيث العملات والمناطق الجغرافية . وما زال الصندوق من أكثر صناديق المعاشات التقاعدية تنوعا في العالم . وتحدد نسبة الاصول التي تخصص لمناطق جغرافية معينة أو بعملات معينة أو في أنواع معينة من الاوراق المالية على أساس تقييمات طويلة الاجل لظروف الاعتماد والسوق المالية السائدة وقت اتخاذ القرار . ويتم تعديل هذه النسب كلما توفرت معلومات جديدة ، وذلك للتقليل الى ادنى حد من المخاطر ولاعتماد الفرص الجديدة .

١١ - وترد في الجداول المختلفة المبينة في مرفق هذا التقرير بيانات تفصيلية عن تنويع حافظة الاستثمارات في ٣١ اذار/مارس ١٩٩٠ . وكانت الاستثمارات جارية بثلاث وثلاثين عملة مختلفة وفي ٤٢ بلدا ، وبلغت نسبة الاصول المستثمرة بعملات غير دولار

الولايات المتحدة ، وهو وحدة الحساب في الصندوق ، ٥٢ في المائة . وكان ٦٣ في المائة من استثمارات الصندوق في أسواق للأوراق المالية خارج الولايات المتحدة . وقد أشر انخفاض القيمة النسبية لدولار الولايات المتحدة خلال السنة قيد الاستعراض على القيم السوقية للاستثمارات الموجودة خارج الولايات المتحدة عند التعبير عنها بالدولارات ، ومن ثم فقد عزز أيضا المعدلات الايجابية للعائد بالعملة المحلية عند التعبير عنها بالدولارات .

١٢ - وكما يتبين من الشكل ١ الوارد أدناه ، فقد شكلت الاسهم العادية ٤٢ في المائة من الاصول في ٣١ اذار/مارس ١٩٩٠ ، بعد أن كانت ٤٢ في المائة في العام السابق ، وكان ٤٢ في المائة من هذه الاستثمارات في أسهم عادية في الولايات المتحدة و ٥٨ في المائة في أسواق أخرى للأسهم العادية . واستأثرت السندات بنسبة ٣٩ في المائة بالمقارنة ب ٢٤ في المائة قبل ذلك بعام وكانت موزعة بين السندات المقومة بدولارات الولايات المتحدة والمقومة بعملة أخرى بنسبة ٤٤ و ٥٦ في المائة على التوالي . وبلغت الاستثمارات في الأوراق المالية المتمثلة بالعقارات ١٢ في المائة من حافظة الاستثمارات ، ولم تتغير عما كانت عليه قبل عام . وحرما على صون رأس المال الأصلي للصندوق ، استمر العمل بالسياسة الوقائية المتبعة في منتصف الثمانينات . وتمثلت هذه السياسة في سحب الأرباح من أوراق مالية مختارة ووضع الحاصلات المالية الناجمة عن ذلك في استثمارات قصيرة الاجل أو أوراق مالية يحتمل أن تزيد قيمتها في المستقبل . أما الاستثمارات القصيرة الاجل ، أي الاستثمارات ذات الدخل الثابت التي تكون مواعيد استحقاقها أقل من سنة واحدة ، فقد انخفضت الى ٩ في المائة بعد أن كانت ١٢ في المائة قبل عام .

الشكل ١ - إجمالي الصندوق : تنويع الأصول



١٣ - وحرصا على صون رأسمال الصندوق وتحقيق الأرباح والاستجابة للتحركات في الأسواق والعملات ، أجريت تحولات قصيرة الأجل داخل نطاقات المبادئ التوجيهية الطويلة الأجل . وانخفضت نسبة الاستثمارات بعملة أمريكا الشمالية الى ٥٤ في المائة بعد أن كانت ٥٦ في المائة منذ عام مضى ، ويرجع ذلك في المقام الأول الى زيادة قيمة الفرنك الفرنسي والفرنك السويسري .

رابعا - تنفيذ قرارات الجمعية العامة

١٤ - استجابة لطلبات الجمعية العامة ، استمرت الجهود الرامية الى زيادة الاستثمارات في البلدان النامية . وكما يتبين من الجدولين ٢ و ٣ أدناه ، ازداد إجمالي القيمة الدفترية للاستثمارات المتمثلة بالتنمية بنسبة ١٣,٦ في المائة على مدى السنة الماضية ، فارتفعت من ١٣٤,٤ من ملايين الدولارات الى ٢٧٧,٢ من ملايين الدولارات في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . وبلغت الاستثمارات في المؤسسات الانمائية ١٠٣٦,٦ من ملايين الدولارات مقابل ٩٠٩,٤ من ملايين الدولارات منذ سنة مضت ، أي بزيادة نسبتها ١٤ في المائة ، وازدادت الاستثمارات المباشرة في بلدان نامية معينة بنسبة ٦,٩ في المائة ، أي من ٢٢٥ من ملايين الدولارات الى ٢٤٠,٦ مليون دولار . ويتبين من الجدول ٣ ، أن استثمارات الصندوق المباشرة واستثماراته من خلال المؤسسات الانمائية الاقليمية قد ازدادت في افريقيا بنسبة ١٤,٨ في المائة فبلغت ١١٧,١ من ملايين الدولارات بعد أن كانت ١٠١,٩ من ملايين الدولارات ، وازدادت في أمريكا اللاتينية بنسبة ١٩,٩ في المائة لتصل الى ٢٤٤,١ من ملايين الدولارات بعد أن كانت ٢٠٣,٦ من ملايين الدولارات ، وازدادت في آسيا بنسبة ٢٧,٦ في المائة لتصل الى ٣١٤,٣ من ملايين الدولارات بعد أن كانت ٢٤٦,٦ من ملايين الدولارات . وقد مثلت الأصول المجتمعة المتمثلة بالتنمية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ما نسبته ١٦,٧ في المائة من إجمالي القيمة الدفترية للصندوق . ويبين الجدول ٢ أدناه التقدم المحرز على مدى السنوات الخمس الماضية .

الجدول ٢

الاستثمارات المتملة بالتنمية (القيمة الدفترية)

في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
٢٤٠,٦	٢٢٥,٠	١٩٥,٧	١٦٩,٦	١٧٣,٥	١٧٧,٨	بلدان معينة (١)
١٠٣٦,٦	٩٠٩,٤	٨٢٣,٨	٨٢٠,٩	٦١١,٠	٥٦٥,٨	مؤسسات إنمائية (ب)
١ ٢٧٧,٢	١ ١٢٤,٤	١ ٠١٩,٥	٩٩٠,٥	٧٨٣,٥	٧٤٢,٦	المجموع

(١) تشمل الصناديق المتعددة البلدان .

(ب) تشمل المؤسسات الإقليمية وغيرها من المؤسسات الانمائية .

الجدول ٣

موجز الاستثمارات المتملة بالتنمية (القيمة

الدفترية) في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية للتغيير	المجموع ١٩٨٩	المجموع ١٩٩٠	عملات غير دولارات الولايات المتحدة		
			دولارات الولايات المتحدة ١٩٩٠	دولارات الولايات المتحدة ١٩٩٠	
١٤,٨٧	١٠١,٩	١١٧,١	٣٣,٦	٩٣,٥	افريقيا
٢٧,٦٥	٢٤٦,٢	٣١٤,٣	٦٦,٣	٢٤٨,٠	آسيا
(٢٤,١٨)	١٤,١	١٠,٧	٠,٣	١٠,٤	أوروبا
١٩,٢	٢٠٣,٦	٢٤٤,١	١٤١,٨	١٠٣,٣	أمريكا اللاتينية
٣,٧٤	٥٦٣,٦	٥٨٢,١	٤٩٣,١	٨٩,٠	المؤسسات الانمائية الأخرى (١)
٤٨,٧٢	٦,٠	٨,٩	٠,٠	٨,٩	صندوق متعدد البلدان
١٢,٥٩	١ ١٢٤,٤	١ ٢٧٧,٢	٧٣٥,١	٥٥٢,١	المجموع

(١) يشمل البنك الدولي ولكنه لا يشمل المؤسسات الانمائية الإقليمية .

١٥ - وهناك اتصالات وثيقة مستمرة بالمنظمات الدولية والمؤسسات الإنمائية الإقليمية والحكومات والصادر الخاصة لضمان توفر المعرفة الكاملة بجميع الفرص الاستثمارية في البلدان النامية . وتم خلال هذه السنة إيغاد بعثات للمتابعة الى افريقيا والشرق الاوسط وآسيا .

خامسا - الخلاصة

١٦ - نظرا لعدم استقرار الاسواق المالية الرئيسية وحدث تقلبات في أسعار الصرف ، كان العائد الاستثماري للصندوق ، ونسبته ١١,٥٦ في المائة للسنة المنتهية في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠ ، اذا قيس بدولارات الولايات المتحدة ، مرضيا . ومما أسهم في جعل أداء الصندوق مرضيا ، الاستراتيجية الوقائية القائمة على سحب أرباح حيثما أمكن ذلك ، وسياسة التنويع التي ترمي الى زيادة الاستثمارات في الاسواق والادوات الافضل أداء .

١٧ - ويرى الامين العام أن سياسة التنويع والاختيار الدقيق للادوات الاستثمارية ، بما في ذلك البحث النشط عن الفرص المتاحة في البلدان النامية ، هي أفضل الطرق لتحقيق الهدف المتمثل في صون أصل رأس المال وزيادة العائد الاستثماري للصندوق على المدى المتوسط والطويل . وسيواصل الامين العام الوفاء بمسؤولياته المالية التي يظلمع بها كأمين مالي وذلك عن طريق اتخاذ قرارات استثمارية تلتزم بمبادئ الادارة الاستثمارية السليمة وتتفق مع المعايير والسياسات والقيم الواردة في قرارات الجمعية العامة .

الحواشي

(١) انظر قرار الجمعية العامة ١١٩/٣٦ المؤرخ في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ ، والقرارات السابقة المذكورة فيه .

مرفق

الجدول ١

إجمالي الصندوق : عناصر حافظة الاستثمارات (القيمة
الدفترية والقيمة السوقية) في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠
(بملايين الدولارات والنسب المئوية)

<u>القيمة السوقية</u> (بملايين الدولارات)		<u>القيمة الدفترية</u> (بملايين الدولارات)		
%	%	%	%	
				<u>أسهم عادية</u>
				في الولايات المتحدة
١٧,١	١ ٤٦٥	١٤,٠	١ ٠٦٥	خارج الولايات المتحدة
٢٣,٢	١ ٩٩٦	٢٠,٩	١ ٥٩٤	
<u>٤٠,٤</u>	<u>٣ ٤٦١</u>	<u>٣٤,٩</u>	<u>٣ ٦٥٩</u>	
				<u>سندات</u>
				في الولايات المتحدة
				خارج الولايات المتحدة
١٧,٢	١ ٤٧٥	١٩,٢	١ ٤٧٠	
٢١,٦	١ ٨٤٧	٢٤,٦	١ ٨٧١	
<u>٣٨,٨</u>	<u>٣ ٣٢٢</u>	<u>٤٣,٩</u>	<u>٣ ٣٤١</u>	
				<u>عقارات</u>
				في الولايات المتحدة
				خارج الولايات المتحدة
٨,٨	٧٥١	٨,٤	٦٤٢	
٢,٩	٢٤٤	٢,٥	١٨٨	
<u>١١,٧</u>	<u>٩٩٥</u>	<u>١٠,٩</u>	<u>٨٣٠</u>	
				<u>استثمارات قصيرة الاجل واحتياطي</u>
				في الولايات المتحدة
				خارج الولايات المتحدة
٤,٥	٣٨٤	٥,٠	٣٨٢	
٤,٦	٣٩٦	٥,٢	٣٩٨	
٩,١	٧٨٠	١٠,٢	٧٨١	
<u>١٠٠,٠</u>	<u>٨ ٥٥٨</u>	<u>١٠٠,٠</u>	<u>٧ ٦١١</u>	المجموع

الجدول ٢

اجمالي الصندوق : منطقة الاستثمارات (القيمة السوقية) (١)
في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الولايات المتحدة	غير دولارات الولايات المتحدة	الاستثمارات بعملة الاستثمارات
			اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
١٤,٩	٠,٠	١٤,٩	السوفياتية
٢,٨	٠,٠	٢,٦	الأردن
٥٥,٠	٠,٨	٥٤,٢	اسبانيا
١٢٥,١	١٥,٣	١١٩,٨	استراليا
٢٥٨,٧	٥,٥	٢٥٣,٢	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٦,٦	٠,٠	٦,٦	اندونيسيا
٧٦,٤	٤٩,٨	٢٦,٦	ايطاليا
٥,٣	٠,٠	٥,٣	البحرين
٤,٨	٠,٠	٤,٨	البرازيل
١٨,٢	٠,٠	١٨,٢	البرتغال
٥٠,٠	٠,٩	٤٩,١	بلجيكا
٠,٥	٠,٥	٠,٠	بنما
٢٥,٩	٩,٤	١٦,٥	تاييلند
٥,٥	٠,٠	٥,٥	تركيا
٥,٧	٢,٥	٣,٢	الجزائر
٣٦,٤	٣,٠	٣٣,٤	جمهورية كوريا
٧١,٨	٨,٩	٦٢,٩	الدانمرك
٠,٦	٠,٠	٠,٦	زمبابوي

(يتبع)

الجدول ٢ (تابع)

المجموع	الاستثمارات بعملة الاستثمارات		
	الولايات المتحدة	غير دولارات الولايات المتحدة	
٦٢,٦	٠,٠	٦٢,٦	سنغافورة
٨٢,٥	٢١,٩	٦١,٦	السويد
٢١٨,٧	٥,٠	٢١٣,٧	سويسرا
٢٥,٦	٠,٠	٢٥,٦	الصين
٤٩٥,٠	٤٦,٩	٤٤٨,١	فرنسا
١٢,٠	٠,٠	١٢,٠	الغلبين
٤,١	٠,٠	٤,١	فنزويلا
٤٢,٩	٢٩,٤	١٣,٥	فنلندا
٥٨١,٥	٦٩,٨	٥١١,٧	كندا
٢,٥	٢,٥	١,٠	كوت ديفوار
٠,٢	٠,٢	٠,٠	كوستاريكا
٠,٦	٠,٠	٠,٦	كينيا
٢٦,٨	٥,٠	٢١,٨	ماليزيا
١١٠,٢	١٧,٩	٩٢,٣	مؤسسة اقليمية (افريقيا)
٢٢١,٢	١٤٥,٠	٧٦,٢	مؤسسة اقليمية (امريكا اللاتينية)
٩٧,١	١,٨	٩٥,٣	مؤسسة اقليمية (أوروبا)
١٠٣,٩	٩,٧	٩٤,٢	مؤسسة اقليمية (جنوب شرقي آسيا)
٢١٧,٨	٢٢٩,٢	٨٨,٦	مؤسسات دولية
٤٠,٤	١٠,٠	٣٠,٤	المكسيك
٥٦٨,٠	٤٢,١	٥٢٥,٩	المملكة المتحدة
١٩,٢	٢,٩	١٥,٣	النرويج
٨١,٢	٠,٠	٨١,٢	النمسا
١٠١,٢	٢٢,٢	٧٩,٠	نيوزيلندا

(يتبع)

الجدول ٢ (تابع)

الاستثمارات بعملة الامتثمارات			
غير دولارات بدولارات الولايات			
المجموع	المتحدة	الولايات المتحدة	
٤٥,٤	١,٥	٤٢,٩	الهند
٢٢,٥	٠,٠	٢٢,٥	هنگاريا
٢٦٢,١	١٧,٠	٢٤٥,١	هولندا
٧٥,٠	٦,٦	٦٨,٤	هونغ كونغ
٨٠٠,٥	١٤٥,٨	٦٥٤,٧	اليابان
١,٧	١,٧	٠,٠	يوغوسلافيا
<hr/>			
(٢٦٢) ٥ ٤٠٩,٥	٩٢٢,٧	٤ ٤٧٦,٨	المجموع خارج الولايات المتحدة
(٢٣٧) ٣ ١٤٨,٣	٣ ١٤٢,٨	٦,٠	الولايات المتحدة
(١٠٠) ٨ ٥٥٨,٣	(٤٤٨) ٤ ٠٧٥,٥	(٥٢) ٤ ٤٨٢,٨	اجمالي الصندوق

(أ) بلد الاستثمار محدد عموماً حسب مقر صاحب الإصدار . والأوراق المالية القابلة للتحويل مصنفة حسب العملة التي يمكن أن تحول إليها .

(ب) مختلف شركات استثمار الأموال التي تتعامل بعملة غير عملات الاستثمارات ، مصنفة في إطار بلدان الاستثمارات .

الجدول ٣

اجمالي الصندوق : عملات غير دولارات
الولايات المتحدة (القيمة السوقية) في
٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

النسبة المئوية	المكافئ بملايين دولارات الولايات المتحدة (١)	العملة
٠,٢	٩,٦	الاسكودو البرتغالي
٠,٤	١٦,٥	الباهت التايلندي
٢,١	٩٣,٢	البيسييتا الاسبانية
٠,٣	١٢,٠	البيسو الفلبيني
٠,٧	٣٠,٤	البيسو المكسيكي
٩,٩	٤٤٣,٢	الجنيه الاسترليني
٢,٦	١١٥,١	الدولار الاسترالي
١,٤	٦٣,٠	دولار منغافورة
١١,٥	٥١٦,٥	الدولار الكندي
١,٣	٥٨,٤	الدولار النيوزيلندي
١,٥	٦٨,٤	دولار هونغ كونغ
٠,١	٣,٦	الدينار الأردني
٠,٣	١٤,٠	الرنغيت الماليزي
٠,١	٦,٦	الروبية الاندونيسية
٠,٥	٣٣,٣	الروبية الهندية
٠,٠	٠,٦	الشلن الكيني
١,٧	٧٥,٣	الشلن النمساوي
٢,٠	٨٨,٣ (ب)	عملات متنوعة
٩,٣	٤١٨,٠	الفيلدر الهولندي

(يتبع)

الجدول ٣ (تابع)

النسبة المئوية	المكافئ بملايين دولارات الولايات المتحدة (١)	العملة
١,٢	٥٣,٩	الفرنك البلجيكي
٩,٤	٤٢١,٢	الفرنك السويسري
١٠,٢	٤٦٢,٤	الفرنك الفرنسي
٠,٢	٨,٠	الغورنت الهنغاري
٠,١	٤,٨	الكروزادو البرازيلي
١,٢	٥٧,٢	الكرون الدانمركي
١,٢	٥٧,٨	الكرون السويدي
٠,٥	٢٠,٨	الكرون النرويجي
٠,٦	٢٤,٧	الليرة الايطالية
١٠,٢	٤٦١,٢	المارك الالمانى
٠,٢	١٠,٢	الماركا الفنلندية
٠,٦	٢٨,٢	وحدة العملة الاوروبية
٠,٧	٢١,٦	الوون الكوري
١٧,٤	٧٨٤,٥	الين الياباني
<u>١٠٠,٠</u>	<u>٤ ٤٨٢,٨</u> (ج)	اجمالي الصندوق

(١) الاوراق المالية القابلة للتحويل مصنفة حسب العملة التي يمكن ان تحول اليها .

(ب) تشمل دولار هونغ كونغ ودولار سنغافورة والرنغيت الماليزي ووون جمهورية كوريا والبيسو الفلبيني والليرة الايطالية والبيسيتا الاسبانية والاسكودو البرتغالي .

(ج) تشمل شركات استثمار الاموال التي تتعامل بعملات غير عملات الاستثمارات .

الجدول ٤

الاستثمارات في البلدان النامية (القيمة
الدفترية) في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	دولارات الولايات المتحدة	عملات غير دولارات الولايات المتحدة	
			<u>افريقيا</u>
٦٠٤٠	٣٩٢٠	٢١٢٠	الجزائر
٣٧٣	صفر	٣٧٣	زمبابوي
٣٨٣٦	٢٠٠٠	١٨٣٦	كوت ديفوار
٣١٩	صفر	٣١٩	كينيا
<u>١٠٤٦٨</u>	<u>٥٩٢٠</u>	<u>٤٥٤٨</u>	
<u>١٠٦٥٧٤</u>	<u>١٧٦٧١</u>	<u>٨٨٩٠٣</u>	المؤسسات الانمائية
<u>١١٧٠٤٣</u>	<u>٢٣٥٩١</u>	<u>٩٣٤٥١</u>	مجموع افريقيا
			<u>آسيا</u>
٣٢٥٧	صفر	٣٢٥٧	الأردن
٦٤٤٥	صفر	٦٤٤٥	اندونيسيا
٥٩٦٣	صفر	٥٩٦٣	البحرين
٢١٠٦٥	٧٢٣٥	١٣٧٣٠	تايلند
١٦٩٠٣	٢٩٥١	١٣٩٥١	جمهورية كوريا
٢٢٢٣٥	صفر	٢٢٢٣٥	سنغافورة
٢٦٢٠٩	صفر	٢٦٢٠٩	الضين
٢٤٦٥٠	٤٩٣٢	١٩٧١٨	ماليزيا
٤١٩٤١	١٤٩٩	٤٠٤٤٣	الهند
<u>١٧٨٦٦٧</u>	<u>١٦٧١٧</u>	<u>١٦١٩٥٠</u>	
<u>١٢٣١٥١</u>	<u>٤٩٥٩٨</u>	<u>٧٣٥٥٣</u>	المؤسسات الانمائية
<u>٣٠١٨١٨</u>	<u>٦٦٢١٥</u>	<u>٢٣٥٥٠٣</u>	مجموع آسيا

(يتبع)

الجدول ٤ (تابع)

المجموع	دولارات الولايات المتحدة	عملات غير دولارات الولايات المتحدة	
			<u>أوروبا</u>
			يوغوسلافيا
<u>٣٦٥</u>	<u>٣٦٥</u>	<u>صفر</u>	
<u>٣٦٥</u>	<u>٣٦٥</u>	<u>صفر</u>	
<u>١٠ ٤٣٦</u>	<u>صفر</u>	<u>١٠ ٤٣٦</u>	المؤسسات الانمائية
<u>١٠ ٦٩١</u>	<u>٣٦٥</u>	<u>١٠ ٤٣٦</u>	مجموع أوروبا
			<u>أمريكا اللاتينية</u>
			البرازيل
٤ ٩٣٩	صفر	٤ ٩٣٩	بنما
٤٨٤	٤٨٤	صفر	فنزويلا
٣ ٦٩٧	صفر	٣ ٦٩٧	كوستاريكا
٤١٣	٤١٣	صفر	المكسيك
<u>٢٠ ٢٩٢</u>	<u>٨ ٧٥٠</u>	<u>١١ ٥٤٢</u>	
<u>٢٩ ٨١٥</u>	<u>٩ ٦٤٧</u>	<u>٢٠ ١٦٨</u>	
			المؤسسات الانمائية
<u>٢١٤ ٢٤٢</u>	<u>١٢٢ ١٩٢</u>	<u>٨٢ ١٥٠</u>	مجموع أمريكا اللاتينية
<u>٢٤٤ ١٥٨</u>	<u>١٤١ ٨٤٠</u>	<u>١٠٢ ٢١٨</u>	
			المؤسسات الانمائية الأخرى
<u>٥٨٢ ١١٧</u>	<u>٤٩٢ ٠٧٥</u>	<u>٨٩ ٠٤٢</u>	
			مندوق متعدد البلدان
<u>٨ ٩٢٢</u>	<u>صفر</u>	<u>٨ ٩٢٢</u>	
<u>١ ٢٦٤ ٧٤٩</u>	<u>٧٢٥ ٠٨٦</u>	<u>٥٣٩ ٦٦٢</u>	مجموع الاستثمارات المتصلة بالتنمية

الجدول ٥

إجمالي الصندوق : عناصر حافطة الاستثمارات
(القيمة السوقية) ١٩٨٦ - ١٩٩٠
(بملايين دولارات الولايات المتحدة والنسب المئوية)

الفترة المنتهية في :									
٩٠/٣/٣١		٨٩/٣/٣١		٨٨/٣/٣١		٨٧/٣/٣١		٨٦/٣/٣١	
(مليون دولار) %		(مليون دولار) %		(مليون دولار) %		(مليون دولار) %		(مليون دولار) %	
<u>أسهم عادية</u>									
في الولايات المتحدة									
خارج الولايات المتحدة									
١٧	١ ٤٦٥	١٧	١ ٣٨٤	١٩	١ ٤٠٣	٢٤	١ ٦٧١	٢٦	٢ ٠٠٤
٢٣	١ ٩٩٦	٢٥	١ ٩٣٥	٢٤	١ ٧١٧	٢٧	١ ٩٣٠	٢٣	١ ٣٠٦
٤٠	٣ ٤٦١	٤٢	٣ ٣١٩	٤٢	٣ ١٢٠	٥١	٣ ٥٩١	٥٩	٣ ٣١٠
<u>سندات</u>									
في الولايات المتحدة									
خارج الولايات المتحدة									
١٧	١ ٤٧٥	١٦	١ ١٦٨	١٤	٩٧٨	١٠	٦٧٥	١٤	٨٠٠
٢٢	١ ٨٤٧	١٨	١ ٣٨٧	٢٠	١ ٥٢٧	١٧	١ ٢١٣	١٦	٨٨٨
٢٩	٣ ٣٢٢	٢٤	٢ ٥٥٥	٢٤	٢ ٥٠٥	٢٧	١ ٨٨٨	٣٠	١ ٦٨٨
<u>عقارات</u>									
في الولايات المتحدة									
خارج الولايات المتحدة									
٩	٧٥١	٩	٧١٥	٩	٦٠٣	٨	٥٥٤	٦	٢٥٤
٢	٢٤٤	٢	١٩٨	٢	١٦٠	٢	١٤١	١	٦٦
١٢	٩٩٥	١٢	٩١٣	١١	٧٦٣	١٠	٦٩٥	٧	٤٢٠
<u>استثمارات قصيرة الاجل واحتياطي</u>									
في الولايات المتحدة									
خارج الولايات المتحدة									
٤	٣٨٤	٩	٦٦٦	٨	٥٢٧	٨	٥٨٧	٤	١٩٥
٥	٣٩٦	٣	٢٧٩	٤	٣١٤	٤	٢٥٥	مفر	مفر
٩	٧٨٠	١٢	٩٤٥	١٢	٨٤١	١٢	٨٤٢	٤	١٩٥
٠٠	٨ ٥٥٨	١٠٠	٧ ٦٣٢	١٠٠	٧ ٣٣٩	١٠٠	٧ ٠١٦	١٠٠	٥ ٦١٣
<u>المجموع</u>									
النسبة المئوية للتغير من سنة الى اخرى									
١٢,١٢		٥,٥٧		٣,٠٤		٢٥,٠٠		٥,٠١	